

Kanlux





JASMIN / JASMIN-H



















(PL) Kanlux S.A., ul. Obłądzkova 1-3, 41-922 Radzionków (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sadová 618, 738 01 Frydek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., spolokňa 379/19, 911 01 Trenčín (HU) Forgalmazza: Kanlux Kft., 9026 Győr, Bácsai út 153/B (UA) ТОВ «КАНЛУКС», 08130, м.Івано-Франківськ, Касце-Вертюпанскага паўноч, С.Петрапананіскаа Сопратскаа, сын. Сопроа, 69000-15, 0416 617 (RO) Kanlux Lighting SRL, Intrarea Bineului 1A, Sector 4, 042159 Bucuresti (RU) ООО Канлук, ун. Коммунальскаа, п. 1, 142100, г. Подгумск, Московскаа оласть, Россіа (BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Kamenitsa, Zvezdoprospekt, Imbregolamento, P.Оссана, ул.Феррарскаа, P.Оссана, ул.Феррарскаа, (BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Gopet Logistics, 1532 Kazichene, Sofia, ph.+359 2 42 19 623 (DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 4419 Dortmund

EN DE FR IT PL CZ SK HU RO MD BG RU BY UA LT LV

2018/04-1

www.kanlux.com

P1	P2	P3	P4
			
220-240V ~ 50/60Hz	JASMIN 270 ~ JASMIN 270-H max 60W	JASMIN 370 ~ JASMIN 370-H 2 x max 60W	JASMIN 470 ~ JASMIN 470-H 3 x max 40W

P5	P6	P7	P8	P9
				
				
P10	P11	P12	P13	
				
				

EN

INTENDED USE / APPLICATION

Product designed for the use in households and for other similar general applications.

Mounting

Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Terminals need to be placed in a way that will disable their contact with the product parts that should be heated. Mounting should be done in accordance with the proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. The product can be connected to a supply network which meets energy standards as prescribed by law. Product has a protective contact/terminal. Failure to connect the protective lead may lead to electric shock.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS
Product for indoor use. Energy efficient light sources can be used in this product.
USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE
Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths.Do not use chemical detergents. Do not use contact spray. Ensure fire area. Product may heat up to a higher temperature. Replacement of light source to be performed after the product cools down. Light sources with parameters provided in the manual must be used in the product. Product must not be used in unfavourable conditions, e.g. dust, water, moisture, vibrations, explosive air atmosphere, fumes, or chemical fumes.
EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED
P1: Rated voltage, frequency.
P2: Maximum power.
P3: Light bulb / energy efficient compact fluorescent lamp / LED lamp.
P4: Base / holder.
P5: Product meets the requirements of EU directives.
P6: Class I. Product in which protection against electric shock is provided not only by means of basic insulation but also through additional safety measures, i.e. extra protective shell to which protective conductors of the fixed fastening installation need to be connected.
P7: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm protrusion.
P8: Use only indoors.
P9: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (if light source) from the spots and objects that it is illuminating.
P10: The product can only be used in a lighting fixture with protective glass. Immediately stop using the product if the outer bulb is cracked or broken. The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately.
P11: This symbol means that the product is not appropriate for installation on surfaces which are normally flammable.
P12: Certificate of Conformity attesting the conformity of the production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Keep your environment clean. Segregation of post-packing waste is recommended.

P13: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/recycling. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.
COMMENTS / GUIDELINES
Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit www.kanlux.com
Kanlux SA shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at www.kanlux.com

DE

VERWENDUNG / ANWENDUNG

Produkt für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung.

Montage
Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befähigung hat. Alle Tätigkeiten sind abgegesichert. Energieversorgung durchschalten. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Die Anschlussleitungen müssen so geführt werden, dass ein Kontakt mit den sich aufheizenden Teilen des Produktes verhindert wird. Montagehinweise: S. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss des Produktes werden. Das Produkt kann an ein Elektrizitätsnetz angeschlossen werden, das die gesetzlichen Mindestanforderungen erfüllt. Das Produkt besitzt einen Schutzkontakt/Leuchte. Das Nichtschließen der Schutzleitung kann zu elektrischen Schäden führen.
FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN
Produkt zur Verwendung im Innenbereich. Im Produkt kann eine Energiesparlampe verwendet werden.
BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG
Die Wartung bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produktes durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt kann sich aufheizen. Den Austausch der Leuchtquelle nach dem Erkalten des Produktes durchführen. S. Zeichnungen. Im Produkt müssen Leuchtquellen verwendet werden, die den in der Anleitung angegebenen Parametern entsprechen. Das Produkt darf an keinen Ort angeschlossen werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen, explosive Atmosphäre, Dunst oder chemische Ausdünstungen u.ä.
ERKLÄRUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN
P1: Nennspannung, Frequenz.
P2: Maximale Leistung.
P3: Glühlampe / Kompakte Energiesparleuchte / LED-Leuchte.
P4: Lampensockel / Leuchte.
P5: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.
P6: Klasse I. Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundisolation auch zusätzliche Sicherheitsvorkehrungen in Form eines zusätzlichen Schutzblechs dienen, an dem man die Schutzleitung der stationären Versorgungsanlage anschließen.
P7: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 12mm Durchmesser.
P8: Nur für die Verwendung im Innenbereich.
P9: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
P10: Das Produkt kann nur in einer Leuchte mit Schutzscheibe verwendet werden.
P11: Sofort den Betrieb einstellen, wenn der äußere Lampenkörper gebrochen oder gesprungen ist. Geplitterte oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abstrichmischung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.
P12: Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt für die Montage auf normal brennenden Oberflächen geeignet ist.
P13: Dieses Symbol bedeutet, dass die Produktionqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zülloilung

Umweltchutz

Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsfällfälle.

P13: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zweifelschuldung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein, wenn sie nicht ordnungsgemäß entsorgt werden. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erhe die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten, die neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Fall anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produktes mit jeweiligen E-Mail-Kontakten.
ANMERKUNGEN / HINWEISE
Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann zu a. Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich. Kanlux SA haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtschließen der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zum Herunterladen auf www.kanlux.com

FR

DESTINATION / APPLICATION

Produit destiné à l'usage dans les ménages et aux destinations générales.

Installation

Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Installation doit être effectuée par une personne possédant les compétences requises. Arrêter l'alimentation électrique avant de commencer l'installation. Prendre des précautions particulières. Les bornes de connexion doivent être conduits et disposés d'une manière à rendre impossible leur contact avec les parties du produit qui se réchauffent. Schéma de l'installation voir le manuel. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le respect minimum de la distance est correct ainsi que la connexion électrique. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui se conforme aux standards de qualité énergétique définis par la loi. Produit possède contact / borne de protection. Manque de raccordement du câble de protection entraîne le risque de commotion électrique.
CARACTÉRISTIQUES FONCTIONNELLES
Produit pour utilisation en intérieur. On peut utiliser en ce produit les sources de lumière à base commutation.
RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE
Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. Faire changer la source de lumière après avoir éteint le produit, voir le mode d'emploi. Utiliser dans le produit les sources de lumière aux caractéristiques indiquées dans le mode d'emploi. Produit ne peut pas être utilisé dans des endroits aux conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations, atmosphère explosive, vapeurs ou fumées chimiques etc.
EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISÉS
P1: Tension nominale, fréquence.
P2: Puissance maximale.
P3: Lampe / Lampe fluorescente compacte à base commutation / Lampe LED.
P4: Couleur / douille.
P5: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).
P6: Hére classe. Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolement de base, les moyens de sécurité supplémentaires sous forme de circuit de protection supplémentaire à la cage. Il faut brancher le câble de protection constante de l'installation d'alimentation.
P7: Protection contre les États solides dépassant 12mm.
P8: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.
P9: Le symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre la lampe (à source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.
P10: Le produit ne peut être utilisé que dans la lumière équipée d'une vitre de protection. Arrêter immédiatement l'exploitation lorsque l'ampoule extérieure de la lampe est fissurée ou cassée. Il faut immédiatement éteindre le globe, l'écran, la vitre de protection ou ce équipement.
P11: Symbole signifie que le produit n'est pas convenable pour le montage sur le sous-sol normalement combustible.
P12: Certificat de conformité attestant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Produit à utiliser en intérieur. Le produit possède une source lumineuse à économie d'énergie.

RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE
Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. Faire changer la source de lumière après avoir éteint le produit, voir le mode d'emploi. Utiliser dans le produit les sources de lumière aux caractéristiques indiquées dans le mode d'emploi. Produit ne peut pas être utilisé dans des endroits aux conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations, atmosphère explosive, vapeurs ou fumées chimiques etc.
EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISÉS
P1: Tension nominale, fréquence.
P2: Puissance maximale.
P3: Lampe / Lampe fluorescente compacte à base commutation / Lampe LED.
P4: Couleur / douille.
P5: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).
P6: Hére classe. Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolement de base, les moyens de sécurité supplémentaires sous forme de circuit de protection supplémentaire à la cage. Il faut brancher le câble de protection constante de l'installation d'alimentation.
P7: Protection contre les États solides dépassant 12mm.
P8: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.
P9: Le symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre la lampe (à source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.
P10: Le produit ne peut être utilisé que dans la lumière équipée d'une vitre de protection. Arrêter immédiatement l'exploitation lorsque l'ampoule extérieure de la lampe est fissurée ou cassée. Il faut immédiatement éteindre le globe, l'écran, la vitre de protection ou ce équipement.
P11: Symbole signifie que le produit n'est pas convenable pour le montage sur le sous-sol normalement combustible.
P12: Certificat de conformité attestant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière

IT

DESTINATION / APPLICATION

Prodotto destinato all'uso in ambito domestico e in ambiti generali.

Assemblaggio

Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriate competenze. Eseguire particolari operazioni con l'alimentazione disconnessa. E' necessario adottare particolari cautele. E' necessario far passare il cavo di corrente in modo tale da impedire il loro contatto con le parti del prodotto soggette a riscaldamento. Schermare di assemblaggio vedere illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre assicurarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. Il prodotto può essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetica definiti dalla legislazione. Il prodotto possiede un contatto/morsetto di protezione. Il mancato collegamento del cavo di protezione genera il rischio di scosse elettriche.
CARATTERISTICHE FUNZIONALI
Prodotto da utilizzare in ambienti interni. Nel prodotto è possibile inserire una sorgente luminosa a risparmio energetico.
RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE
Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disconnessa e dopo il raffreddamento del prodotto.Pulire esclusivamente con la spugna delicata e asciutta. Non utilizzare detersivi chimici. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso all'aria. Il prodotto può riscaldarsi fino a temperature elevate. La sostituzione della fonte luminosa deve essere effettuata dopo il raffreddamento del prodotto. Utilizzare nel prodotto solo fonti di luce aventi i parametri specifici nelle istruzioni. Non utilizzare

il prodotto in luoghi con avverse condizioni ambientali, quali spora, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, gas esplosivi, nebbie o esalazioni chimiche, ecc.

SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI

- P1: Tensione nominale, frequenza.
- P2: Lampadina / Lampada compatta a risparmio energetico / Lampada a LED.
- P4: Base / alloggiamento.
- P5: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).
- P6: Classe I. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con ulteriori misure di sicurezza sotto forma di circuito di protezione supplementare a cui deve essere collegato il conduttore di protezione dell'impianto elettrico fissa.
- P7: Protezione contro i corpi solidi superiori a 12mm.
- P8: Utilizzare solo in ambienti interni.
- P9: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.
- P10: Il prodotto può essere utilizzato soltanto nei dispositivi con vetro di protezione. Dimettere immediatamente dall'uso quando l'ampolla esterna della lampada è incrinata o rotta. Riparazione immediatamente la lente o lo schermo rotto o danneggiato, con un vetro di protezione.
- P11: Il simbolo indica che il prodotto non è idoneo per il montaggio su basi normalmente infiammabili.
- P12: Certificato di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale
- P13: Certificato di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale

PROTEZIONE AMBIENTALE

Prodotti da utilizzare in ambienti interni. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.

P13: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Di prodotto con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere. Smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. I prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. Informazioni sui punti di raccolta, titoli, sono disponibili presso le autorità locali o rivenditori di tali prodotti. Le attrezzature usate possono andare perse al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiori dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme vigenti in quella zona.

AVVERTENZE / SUGGERIMENTI
Non attendersi alcun raccomandazione di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili all'indirizzo: www.kanlux.com
Kanlux SA non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturite dall'inosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni. La società Kanlux SA si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale di istruzioni - la versione attuale può essere scaricata dal sito www.kanlux.com

PL

PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE

Wyrob przeznaczony do stosowania w gospodarstwach domowych ogólnego przeznaczenia.

Montaż

Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznać się z instrukcją. Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Należy zachować szczególną ostrożność. Przewody przyłączeniowe należy poprowadzić w taki sposób, aby uniemożliwić ich zetknięcie z nagrzewanymi częściami wyrobów. Schemat montażu: patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, że do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Wyrob może być przyłączony do sieci zasilającej, która spełnia standardy jakościowe energii określone prawem. Wyrob posiada sztywny osłonnik. Nie należy używać wyrobów ochronnego gniazda porażeniem prądem elektrycznym.

CECHY FUNKCJONALNE

Wyrob użytkować wewnątrz pomieszczeń. W wyrobie można stosować energooszczędne źródła światła.

ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA

Konserwację wyrobów przy odłączonym zasilaniu po wystygnięciu wyrobów. Czysta i wysychająca delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemii czyszczącej. Nie zakrywać wyrobów. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrob może nagrzewać się do podwyższonej temperatury. Wymiana źródeł światła służyć po wystygnięciu wyrobów: patrz ilustracje. W wyrobie należy stosować źródła światła o parametrach podanych w instrukcji. Wyrob nie użytkować w miejscu w którym panują niekorzystne warunki atmosferyczne np. pył, wilgoć, wibracje, atmosfera wybuchowa, opary lub wydychane powietrze.

WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNACZEŃ I SYMBOŁÓW

P1: Napięcie znamionowe, częstotliwość.
P2: Moc maksymalna.
P3: Żarówka / Energooszczędna świetlówka kompaktowa / Lampka LED.
P4: Trzonek / oprawa.
P5: Wyrob spełnia wymagania Dyrektywy Unii Europejskiej (UE).
P6: Klasa I. Wyrob, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym zapewnia, poza izolacją podstawową, dodatkowe środki bezpieczeństwa w postaci dodatkowego obwodu ochronnego do którego należy podłączyć przewód ochronny stałej instalacji zasilającej.
P7: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12mm.
P8: Stosować tylko wentylatp pomieszczeniowy.
P9: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
P10: Wyrob można stosować tylko w oprawie z szybą ochronną. Bezwzględnie zaprzestek eksploatacji gdy zostanie uszkodzona bariera lampy jest pokryta lub stuczona. Należy natychmiast wymienić popękany lub uszkodzony kloz lub ekran, szybkę ochronną.
P11: Symbol oznacza, że wyrob nie jest odpowiedni do montażu normalnie palnym.
P12: Certyfikat zgodności potwierdzający jakość produkcji i zatwierdzeniomy standardami na terytorium Unii Celnój.
P13: Ochrona środowiska.

Dba o ochronę środowiska. Zalecamy segregację odpadów poprodukcyjnych.
ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA
Konserwację wyrobów przy odłączonym zasilaniu po wystygnięciu wyrobów. Czysta i wysychająca delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemii czyszczącej. Nie zakrywać wyrobów. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrob może nagrzewać się do podwyższonej temperatury. Wymiana źródeł światła służyć po wystygnięciu wyrobów: patrz ilustracje. W wyrobie należy stosować źródła światła o parametrach podanych w instrukcji. Wyrob nie użytkować w miejscu w którym panują niekorzystne warunki atmosferyczne np. pył, wilgoć, wibracje, atmosfera wybuchowa, opary lub wydychane powietrze.

WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNACZEŃ I SYMBOŁÓW

- P1: Napięcie znamionowe, częstotliwość.
- P2: Moc maksymalna.
- P3: Żarówka / Energooszczędna świetlówka kompaktowa / Lampka LED.
- P4: Trzonek / oprawa.
- P5: Wyrob spełnia wymagania Dyrektywy Unii Europejskiej (UE).
- P6: Klasa I. Wyrob, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym zapewnia, poza izolacją podstawową, dodatkowe środki bezpieczeństwa w postaci dodatkowego obwodu ochronnego do którego należy podłączyć przewód ochronny stałej instalacji zasilającej.
- P7: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12mm.
- P8: Stosować tylko wentylatp pomieszczeniowy.
- P9: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
- P10: Wyrob można stosować tylko w oprawie z szybą ochronną. Bezwzględnie zaprzestek eksploatacji gdy zostanie uszkodzona bariera lampy jest pokryta lub stuczona. Należy natychmiast wymienić popękany lub uszkodzony kloz lub ekran, szybkę ochronną.
- P11: Symbol oznacza, że wyrob nie jest odpowiedni do montażu normalnie palnym.
- P12: Certyfikat zgodności potwierdzający jakość produkcji i zatwierdzeniomy standardami na terytorium Unii Celnój.
- P13: Ochrona środowiska.
- Dba o ochronę środowiska. Zalecamy segregację odpadów poprodukcyjnych.
- P13: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12mm.
- P8: Stosować tylko wentylatp pomieszczeniowy.
- P9: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
- P10: Wyrob można stosować tylko w oprawie z szybą ochronną. Bezwzględnie zaprzestek eksploatacji gdy zostanie uszkodzona bariera lampy jest pokryta lub stuczona. Należy natychmiast wymienić popękany lub uszkodzony kloz lub ekran, szybkę ochronną.
- P11: Symbol oznacza, że wyrob nie jest odpowiedni do montażu normalnie palnym.
- P12: Certyfikat zgodności potwierdzający jakość produkcji i zatwierdzeniomy standardami na terytorium Unii Celnój.
- P13: Ochrona środowiska.
- Dba o ochronę środowiska. Zalecamy segregację odpadów poprodukcyjnych.
- P13: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12mm.
- P8: Stosować tylko wentylatp pomieszczeniowy.
- P9: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
- P10: Wyrob można stosować tylko w oprawie z szybą ochronną. Bezwzględnie zaprzestek eksploatacji gdy zostanie uszkodzona bariera lampy jest pokryta lub stuczona. Należy natychmiast wymienić popękany lub uszkodzony kloz lub ekran, szybkę ochronną.
- P11: Symbol oznacza, że wyrob nie jest odpowiedni do montażu normalnie palnym.
- P12: Certyfikat zgodności potwierdzający jakość produkcji i zatwierdzeniomy standardami na terytorium Unii Celnój.
- P13: Ochrona środowiska.
- Dba o ochronę środowiska. Zalecamy segregację odpadów poprodukcyjnych.
- P13: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12mm.
- P8: Stosować tylko wentylatp pomieszczeniowy.
- P9: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
- P10: Wyrob można stosować tylko w oprawie z szybą ochronną. Bezwzględnie zaprzestek eksploatacji gdy zostanie uszkodzona bariera lampy jest pokryta lub stuczona. Należy natychmiast wymienić popękany lub uszkodzony kloz lub ekran, szybkę ochronną.
- P11: Symbol oznacza, że wyrob nie jest odpowiedni do montażu normalnie palnym.
- P12: Certyfikat zgodności potwierdzający jakość produkcji i zatwierdzeniomy standardami na terytorium Unii Celnój.
- P13: Ochrona środowiska.
- Dba o ochronę środowiska. Zalecamy segregację odpadów poprodukcyjnych.
- P13: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12mm.
- P8: Stosować tylko wentylatp pomieszczeniowy.
- P9: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
- P10: Wyrob można stosować tylko w oprawie z szybą ochronną. Bezwzględnie zaprzestek eksploatacji gdy zostanie uszkodzona bariera lampy jest pokryta lub stuczona. Należy natychmiast wymienić popękany lub uszkodzony kloz lub ekran, szybkę ochronną.
- P11: Symbol oznacza, że wyrob nie jest odpowiedni do montażu normalnie palnym.
- P12: Certyfikat zgodności potwierdzający jakość produkcji i zatwierdzeniomy standardami na terytorium Unii Celnój.
- P13: Ochrona środowiska.
- Dba o ochronę środowiska. Zalecamy segregację odpadów poprodukcyjnych.
- P13: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12mm.
- P8: Stosować tylko wentylatp pomieszczeniowy.
- P9: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
- P10: Wyrob można stosować tylko w oprawie z szybą ochronną. Bezwzględnie zaprzestek eksploatacji gdy zostanie uszkodzona bariera lampy jest pokryta lub stuczona. Należy natychmiast wymienić popękany lub uszkodzony kloz lub ekran, szybkę ochronną.
- P11: Symbol oznacza, że wyrob nie jest odpowiedni do montażu normalnie palnym.
- P12: Certyfikat zgodności potwierdzający jakość produkcji i zatwierdzeniomy standardami na terytorium Unii Celnój.
- P13: Ochrona środowiska.
- Dba o ochronę środowiska. Zalecamy segregację odpadów poprodukcyjnych.
- P13: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12mm.
- P8: Stosować tylko wentylatp pomieszczeniowy.
- P9: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
- P10: Wyrob można stosować tylko w oprawie z szybą ochronną. Bezwzględnie zaprzestek eksploatacji gdy zostanie uszkodzona bariera lampy jest pokryta lub stuczona. Należy natychmiast wymienić popękany lub uszkodzony kloz lub ekran, szybkę ochronną.
- P11: Symbol oznacza, że wyrob nie jest odpowiedni do montażu normalnie palnym.
- P12: Certyfikat zgodności potwierdzający jakość produkcji i zatwierdzeniomy standardami na terytorium Unii Celnój.
- P13: Ochrona środowiska.
- Dba o ochronę środowiska. Zalecamy segregację odpadów poprodukcyjnych.
- P13: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12mm.
- P8: Stosować tylko wentylatp pomieszczeniowy.
- P9: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
- P10: Wyrob można stosować tylko w oprawie z szybą ochronną. Bezwzględnie zaprzestek eksploatacji gdy zostanie uszkodzona bariera lampy jest pokryta lub stuczona. Należy natychmiast wymienić popękany lub uszkodzony kloz lub ekran, szybkę ochronną.
- P11: Symbol oznacza, że wyrob nie jest odpowiedni do montażu normalnie palnym.
- P12: Certyfikat zgodności potwierdzający jakość produkcji i zatwierdzeniomy standardami na terytorium Unii Celnój.
- P13: Ochrona środowiska.
- Dba o ochronę środowiska. Zalecamy segregację odpadów poprodukcyjnych.
- P13: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12mm.
- P8: Stosować tylko wentylatp pomieszczeniowy.
- P9: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
- P10: Wyrob można stosować tylko w oprawie z szybą ochronną. Bezwzględnie zaprzestek eksploatacji gdy zostanie uszkodzona bariera lampy jest pokryta lub stuczona. Należy natychmiast wymienić popękany lub uszkodzony kloz lub ekran, szybkę ochronną.
- P11: Symbol oznacza, że wyrob nie jest odpowiedni do montażu normalnie palnym.
- P12: Certyfikat zgodności potwierdzający jakość produkcji i zatwierdzeniomy standardami na terytorium Unii Celnój.
- P13: Ochrona środowiska.
- Dba o ochronę środowiska. Zalecamy segregację odpadów poprodukcyjnych.
- P13: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12mm.
- P8: Stosować tylko wentylatp pomieszczeniowy.
- P9: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
- P10: Wyrob można stosować tylko w oprawie z szybą ochronną. Bezwzględnie zaprzestek eksploatacji gdy zostanie uszkodzona bariera lampy jest pokryta lub stuczona. Należy natychmiast wymienić popękany lub uszkodzony kloz lub ekran, szybkę ochronną.
- P11: Symbol oznacza, że wyrob nie jest odpowiedni do montażu normalnie palnym.
- P12: Certyfikat zgodności potwierdzający jakość produkcji i zatwierdzeniomy standardami na terytorium Unii Celnój.
- P13: Ochrona środowiska.
- Dba o ochronę środowiska. Zalecamy segregację odpadów poprodukcyjnych.
- P13: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12mm.
- P8: Stosować tylko wentylatp pomieszczeniowy.
- P9: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
- P10: Wyrob można stosować tylko w oprawie z szybą ochronną. Bezwzględnie zaprzestek eksploatacji gdy zostanie uszkodzona bariera lampy jest pokryta lub stuczona. Należy natychmiast wymienić popękany lub uszkodzony kloz lub ekran, szybkę ochronną.
- P11: Symbol oznacza, że wyrob nie jest odpowiedni do montażu normalnie palnym.
- P12: Certyfikat zgodności potwierdzający jakość produkcji i zatwierdzeniomy standardami na terytorium Unii Celnój.
- P13: Ochrona środowiska.
- Dba o ochronę środowiska. Zalecamy segregację odpadów poprodukcyjnych.
- P13: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12mm.
- P8: Stosować tylko wentylatp pomieszczeniowy.
- P9: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleni

P4: Galvutė / patronas.
 P5: Gaminys atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.
 P6: Klasei - Gaminys, kuriame apsaugos nuo elektros smūgio priemonės apima be pagrindinės izoliacijos, papildomas apsaugos priemonės, t.y. apsauginį grandinę, prie kurios turi būti prijungtas pastovios matavimo įrenginio apsauginis laidas.
 P7: Apsauga nuo kietų kūnų didesnių negu 12mm.
 P8: Vartoti tik patalpų viduje.
 P9: Simbolis rodo minimalų atstumą, kokį gali turėti šviestuvas (jo šviestuvas) nuo apšviestųjų vietų ir objektų.
 P10: Gaminį galima naudoti tik šviestore su apsauginiu stiklu. Reikia nedelsiant nutraukti naudojimą, jeigu formis lempos apgaubas yra suplyšęs ar sudaužytas. Reikia tuojau pat pakeisti sutrikusiąjį arba pažeistą gaubtą arba ekraną, apsauginį stiklą.
 P11: Simbolis rodo, kad gaminys netinka montuoti ant normaliai degaus papiruso.
 P12: Atitiktis sertifikatas patvirtinantis gamybos kokybę pagal užtvirtintus Multinės Sąjungos teritorijoje standartus.
APLINKOSAUGA
 rūpintis šviesos ir aplinka. Rekomenduojame sunaudoti pakuočių atliekų segregavimą.
 P13: Šis ženklimas nurodo, kad sudevėti elektriniai ir elektroniniai įrenginiai privalo būti selektyviai surenkami. Taip paženklinytų gaminių negalima išmesti komunalinių atliekų sąvartynų kartu su kitomis šiukšlėmis - už tai gresia pinigine bausme. Tokie gaminiai gali būti kenksmingi kaip aplinkai, taip ir žmonių sveikatai, jeimi turi būti taikomos specialios žaliavų perdirbimo priemonės siekiant užtikrinti jų atliekų utilizavimą, nukreipimą, antrinį panaudojimą. Informacijos dėl surinkimų/priemėjų perdavda vietos valdžios arba šio tipo įrenginio pardavėjas. Sudėvėjęs įrenginys taip pat gali būti perdavtas pardavėju, nupirkus naują gaminių, kiekia kuris nepatenka šio tipo nupirkto įrenginio katei. Ankščiau minėtos taisyklės liečia Europos Sąjungos teritoriją. Kitose šalyse reikia laikyti teisinius reguliavimus, kurie galioja šioje šalyje. Rekomenduojame susisiekti su mūsų tiekėju, atitinkamoje teritorijoje.
PASTABOS / NURŪDYMAI
 Nesilaikymas šios instrukcijos nurodymų gali sukelti pavojų, gaisrą, nugalėjimus, elektros smūgį, fizinį pažeidimus bei kitokias materialias ir nematerialias žašas.
 Papildomą informaciją Kanlux gaminių tema rasite svetainėje: www.kanlux.com
 Kanlux SA neneša atsakomybės už pasekmes kilusias dėl šios instrukcijos reikalavimų nesilaikymo. Įmonė Kanlux SA pasilieka sau teisę keisti instrukciją - aktuali versija rasite tinklalapyje: www.kanlux.com.

LV
IZMANTOJUMS / LIETOŠANA
 Izstrādājums ir paredzēts lietošanai mājāamieclībā un vispārējam izmantojumam.
MONTĀŽA
 Aizliegts veikt tehniskās izmaiņas. Pirms montāžas iepazīstieties ar instrukciju. Montāžā jāievēc personai kam ir piemērotas kvalifikācijas. Visas darbības jāveic esot izslēgtam spriegumam. Jābūt gaši piesardzīgam. Elektrības vadus jāizkārtā tājā veidā, lai tie neienākāt sadarē ar izstrādājuma iesildītājam daļām. Montāžas shēma: skatīt ilustrācijās. Pirms pirmās lietošanas jāpārbauda, vai ir piemērotas mehāniskais piespīrinājums un elektriskā pieslēgšana. Izstrādājumu var pieslēgt barošanas elektrotīklam, kas atbilst enerģijas kvalitātes standartiem pēc lūkuma. Izstrādājumiem ir drošības kontakts/spāle. Ja drošības vads nav pieslēgts parādās elektroskā risks.
FUNKCIONĀLĀS ĪPAŠĪBAS
 Izstrādājums jālieto telpu iekšā. Izstrādājuma var lietot energoekonomiskos gaismas avotus.
EKSPLUĀTĀCIJAS NORĀDĪJUMI / KONSERVĀCIJA
 Konservācija jāveic esot izslēgtam spriegumam, pēc tam kad izstrādājums atdzīš. Tīrīt tikai ar deklābēm un sausiem audumiem. Nelietojiet ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus. Neapšūpiet izstrādājumu. Jānodrošina laba piesē gaiss. Izstrādājums var iesildīties līdz paaugstinātas temperatūras. Gaissma avota nomaiņa jāveic pēc tam kad izstrādājums atdzīš skatīt ilustrācijās. Izstrādājuma jālieto gaissma avoti. Katdu parametru atbilst tam parametriem, kas norādīti instrukcijā. Nelietojiet izstrādājumu vietā kur ir neabvērojami ārējās vides apstākļi piem. putekļi, ūdens, mitrums, vibrācijas, sprādzienbīstams vides rīks. Ķīmiski dūmi vai emisijas un t.t.
IZMANTOTU APZĪMĒJUMU UN SIMBOLU IZSKAIDROŠĀNA
 P1: Normālais spriegums, frekvence.
 P2: Maksimālā jauda.
 P3: Energoekonomiskā kompaktā spuldze / LED lampā.
 P4: Korpus / rāmis.
 P5: Izstrādājums atbilst Eiropas Savienības direktīvu prasībām (ES).
 P6: Klase I. Izstrādājums kāda aizsardzība no elektroskā veido, ņemot pamata izoliāciju, papildu drošības līdzekļi papildu aizsardzības ķēdes veidā, kam jāpiešķir pastāvīgas elektroskā aizsardzības vads.
 P7: Aizsardzība no cietām vielām kas ir lielākas nekā 12mm.
 P8: Lietot tikai telpu iekšā.
 P9: Simbolis nozīmē minimālo attālumu, kāds var būt apgaismojuma rāmim (tās gaissma avota) no vietām un apgaismotiem objektiem.
 P10: Izstrādājumu drīkst lietot tikai gatavēkai ar drošības stiklu. Tūlīt jāpārtrauc lietošana gadījumā, kad ārējām lampas apvalkam ir spraugas vai lūzumi. Tūlīt jānomaiņa pārplista vai ievainota lēca vai ekrāns, aizsardzības rīts.
 P11: Simbolis nozīmē, ka izstrādājums nav piemērots montāžai uz normalāi uzdeģojamās virsmas.
 P12: Atbilstības sertifikāts, kas apliecina produkcijas kvalitāti ar Multas Savienības teritorijā apstiprinātajiem standartiem.
VIDES AIZSARDZĪBA
 Rūpējieties par tīrību un apkārtojē vidi. Ieteicam šķirot iepakojumu atkritumos.
 P13: Tās apzīmējums rāda ka ir vajadzība selektīvi vakt lietotas elektriskās un elektroniskās iekārtas. Tajā veidā apzīmēti izstrādājums, netīrpildes gadījumā paredzot naudas sodu, nedrīkst izmest kopā ar parastiem atkritumiem. Tādā izstrādājumi var būt kaitīgi vides un cilvēku veselībai, tie pieprasā specialā tipa pārstrādāšanas / atmežoizstrādāšanu / nekvalitāšu / nekontrolēšanu. Informāciju par vākšanas/saņemšanas punktiem var iegūt no reģionālās valdības vai šī tipa iekārtas pārdevēja. Lietotu iekārtu var arī atdot pārdevējam, gadījumā kad tiek iepirkts jauns izstrādājums daudzumā, kas nepārsniedz tā paša tipa iepirktais iekārtas daudzumu. Iepriekšminēti norādījumi attiecas uz Eiropas Savienības teritoriju. Citās valstīs jāievēro juridiskie noteikumi, kas ir spēkā attiecīgajā valstī. Ieteicam sazināties ar mūsu izstrādājuma izplatītāju attiecīgajā reģionā.
PEZĪMES / NORĀDĪJUMI
 Šis instrukcijas norādījumu neievērošana var novest līdz piem. ugunsgrēka radīšanai, apdegumiem, elektrotīklam, fiziskiem ievainojumiem un citiem materiāliem vai nemateriāliem zaudējumiem. Papildu informācija par Kanlux markas produktus ir pieejama šeit: www.kanlux.com
 Kanlux SA neneš atbildību par sekām kas radīsies šīs instrukcijas norādījumu neievērošanas dēļ. Firma Kanlux SA atzīst sev tiesību mainīt instrukciju - aktuālā versija ir pieejama mūsušajā www.kanlux.com

